



(PT) Parque

Para uso interior e exterior

- fundo amovível
- revestimento em borracha e rebordos laterais para proteger da sujidade e chãos húmidos e frios
- pode ser fixado com ganchos ao chão
- 2 bolsas laterais
- com abertura extra para bebedouro
- rede amovível
- dobrável para economizar espaço de armazenamento
- com saco de transporte
- rede amovível e fundo são laváveis à mão
- poliéster resistente

(PL) Wybieg przenośny

Do użycia w domu i na zewnątrz

- wyjmowana podłoga
- gumowe pokrycie i obrzeża chronią przed zabrudzeniami i zimnym, mokrym podłożem
- może być przymocowany, dzięki bocznym pętelkom
- z dwoma bocznymi kieszeniami
- dodatkowy otwór na poidło
- zdejmowana siatka
- produkt składany, nie zabiera dużo miejsca po złożeniu
- z torbą do przenoszenia
- zdejmowana siatka i spód może być prany ręcznie
- z wytrzymałego poliestru

(CS) Venkovní výběh

Vnitřní a vnější použití

- dno lze vyjmout
- gumový povlak a boční okraje chrání před znečištěním, vlhkem i chladem
- může být připevněno s pomocí poutek na dně
- s dvěma bočními kapsami
- zvláštní otvor pro napáječku
- snímatelná síť
- skládací a šetřící prostor při uskladnění
- s přepravní taškou
- snímatelná síť a dno lze prát v ruce do 30 °C
- vyrobeno z odolného polyesteru

(RU) Загон уличный

Для использования в помещении и на улице

- съёмное дно
- прорезиненное покрытие и окантовка защищают от загрязнения землей и от холодной и влажной почвы
- можно закрепить с помощью петель на дне
- с двумя боковыми карманами
- дополнительная открывающаяся секция для внешней поилки
- съёмная сетка
- складывается, компактное хранение
- с удобной сумкой-переноской
- съёмная сетка и дно стираются вручную
- прочный полиэстер



FREILAUF

Für die Benutzung im Haus und Garten

(EN) Enclosure

For indoor and outdoor use

(FR) Enclos

Pour un usage intérieur et extérieur

(IT) Recinto

Per uso interno ed esterno

(NL) Ren

Voor gebruik in huis en tuin

(SV) Inhägnad

För inom- och utomhus bruk

(ES) Recinto

Para interiores y exteriores

ø 150 x 65 cm



#64055



4 011905 640556 70455 Made in China



DE Freilauf

Für die Benutzung im Haus und Garten

- Bodeneinlage herausnehmbar
- Gummierung sowie Seitenränder schützen vor Verunreinigungen sowie Bodennässe und -kälte
- kann mithilfe von Schlaufen fixiert werden
- mit zwei Seitentaschen
- mit Öffnung zur Befestigung einer Tränke
- abnehmbares Netz
- zusammenfaltbar und platzsparend zu verstauen
- mit Transporttasche
- Netz und Nylonboden abnehmbar, Handwäsche bis 30 °C
- aus strapazierfähigem Polyester

EN Enclosure

For indoor and outdoor use

- bottom can be removed
- rubber coating and side rims protect against soiling and wet and cold ground
- can be fastened with the help of the bottom loops
- with two side pockets
- extra opening for a drinking bottle
- removable net
- collapsible and space-saving storage
- with transport bag
- removable net and nylon bottom are washable by hand up to 30 °C
- made of durable polyester

FR Enclos

Pour un usage intérieur et extérieur

- revêtement de sol amovible pour que l'animal puisse être posé directement sur la pelouse
- revêtement de sol en caoutchouc et rebords préservent le sol des salissures et offrent une protection parfaite du sol humide en cas d'utilisation dans le jardin
- peut se fixer au sol à l'aide de sangles
- avec deux poches sur côtés
- ouverture pour fixer un biberon
- filet détachable, empêche l'animal de sauter à l'extérieur et protège des agressions des chats et des oiseaux de proie
- pliable et rangement peu encombrant
- avec sac transport
- facile à nettoyer à l'aide d'un chiffon (filet détachable et sol en nylon lavables à la main à 30 °C)
- en polyester résistant

IT Recinto

Per uso interno ed esterno

- il fondo è staccabile
- il rivestimento in gomma e i bordi proteggono dallo sporco e dal terreno umido e freddo
- da fissare al suolo con gli occhielli
- con 2 tasche laterali
- con apertura extra per l'abbeveratoio
- rete rimovibile
- prodotto pieghevole, salvaspazio
- con borsa per il trasporto
- la rete rimovibile e il fondo in nylon si possono lavare a mano a 30 °C
- in poliestere resistente

NL Ren

Voor gebruik in huis en tuin

- bodem uitneembaar
- rubbercoating alsmede zijranden beschermen tegen verontreiniging alsmede bodemvocht en koude
- kan met behulp van lussen worden vastgezet
- met twee zijvakken
- met uitsparing voor een fles
- afneembaar net
- inklapbaar en compact op te bergen
- met transporttas
- net en nylon bodem afneembaar, handwas tot 30 °C
- van duurzaam polyester

SV Inhägnad

För inom- och utomhus bruk

- botten kan tas av
- gummibeläggning och sidokant skyddar mot smuts, fuktiga och kalla underlag
- med öglor för fastsättning i marken
- med två sidofickor
- extra öppning för vattenflaska
- avtagbart nät
- ihopfällbar och platssparande förvaring
- med väska
- nätet och botten kan handtvättas i upp till 30 °C
- gjord av slitstark polyester

DA Løbegård

Til inden-og udendørs brug

- aftagelig bund
- gummibelægning såsom kanter beskytter mod snavs såsom fugtigt bundlag og kulde
- kan fixeres vha. stropper
- med to sidelommer
- ekstra åbning til drikkeflaske
- aftageligt net
- sammenklappelig og pladsbesparende
- med transporttaske
- aftagelige net og nylon bunden, håndvaskes med op til 30 °C
- lavet af slidstærkt polyester

ES Recinto

Para interiores y exteriores

- base extraíble
- el revestimiento de caucho y los bordes protegen contra la suciedad, la humedad y el frío del suelo
- se puede enganchar con la ayuda de los lazos de la base
- con dos bolsillos laterales
- apertura extra para bebedero de botella
- red extraíble
- plegable para ahorrar espacio de almacenamiento
- con bolsa con asa
- la red y la base de nylon extraíbles se lavan a 30 °C
- hecho de poliéster duradero